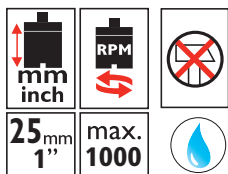


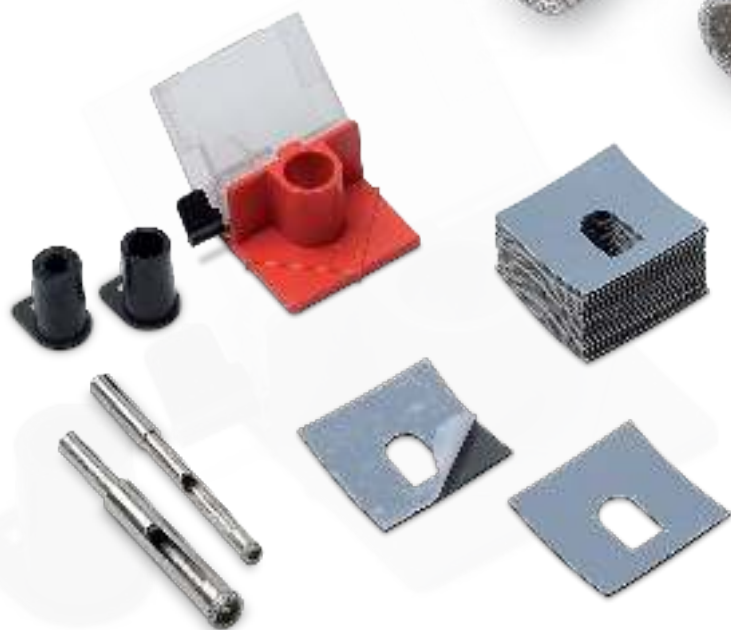
EASY GRES



EASY GRES Ø 6 mm (1/4") ▶ Ø 12 mm (1/2")



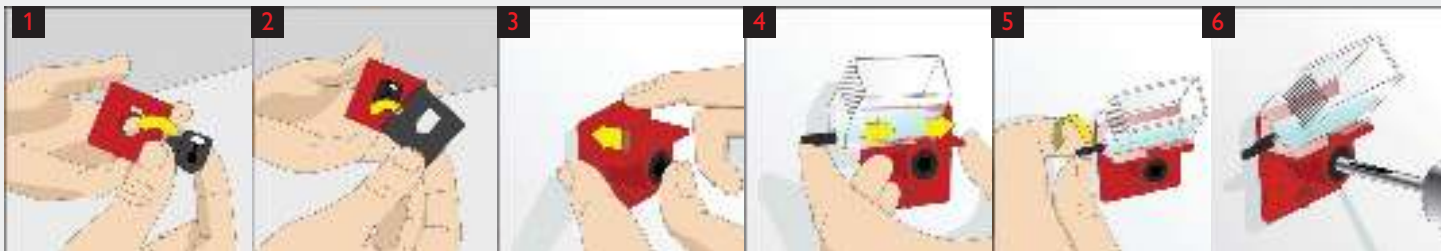
 EASY GRES			REF
Ø 6 mm (1/4")	10	8413797049220	04922
Ø 6,5 mm (1/4")	10	8413797049206	04920
Ø 8 mm (5/16")	10	8413797049237	04923
Ø 10 mm (3/8")	10	8413797049244	04924
Ø 12 mm (1/2")	10	8413797049213	04921



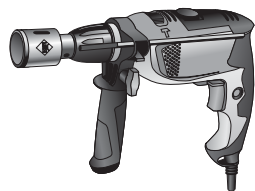
KIT EASY GRES			REF
Ø 6 mm (1/4")	10	8413797049275	04927
Ø 6,5 mm (1/4")	10	8413797049251	04925
Ø 8 mm (5/16")	10	8413797049282	04928
Ø 10 mm (3/8")	10	8413797049299	04929
Ø 12 mm (1/2")	10	8413797049268	04926
Ø 6 mm (1/4") 10 mm (3/8")	10	8413797049190	04919
Ø 6,5 mm (1/4") 10 mm (3/8")	10	8413797049091	04909
20 un.		8413797049992	04999



REF 04999



EASY GRES Ø 20 mm (1 3/16") ▶ Ø 120 mm (4 3/4")



EASY GRES			REF
Ø 20 mm (1 3/16")	1	8413797059618	05961
Ø 28 mm (1 1/8")	1	8413797059625	05962
Ø 35 mm (1 3/8")	1	8413797059632	05963
Ø 40 mm (1 5/8")	1	8413797059649	05964
Ø 43 mm (1 3/4")	1	8413797059656	05965
Ø 50 mm (2")	1	8413797059663	05966
Ø 55 mm (2 1/4")	1	8413797059670	05967
Ø 65 mm (2 1/2")	1	8413797059694	05969
Ø 68 mm (2 11/16")	1	8413797059786	05978
Ø 75 mm (3")	1	8413797059793	05979
Ø 100 mm (4")	1	8413797059816	05981
Ø 120 mm (4 3/4")	1	8413797059823	05982

uso recomendado | recommended use | utilisation recommandée | utilização recomendada | uso consigliato | empfohlene Verwendung | aanbevolen gebruik | zaleca się stosowanie | **рекомендуется использовать** | anbefalet brug | suositteltu käyttö | doporučené použití | recomandă utilizarea | 推荐使用



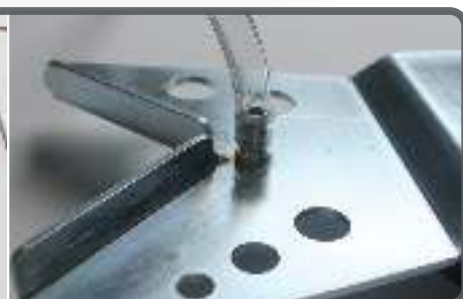
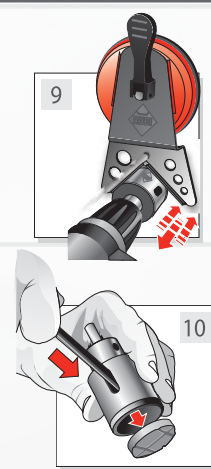
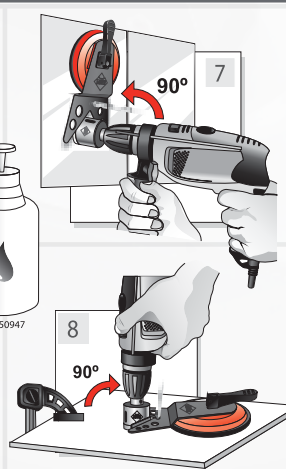
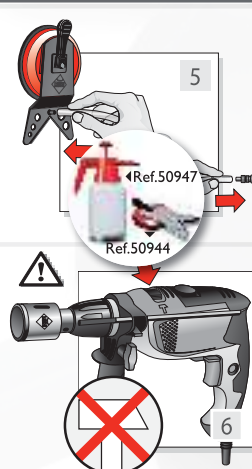
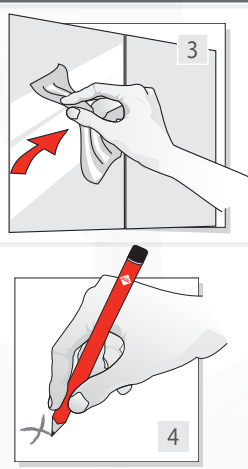
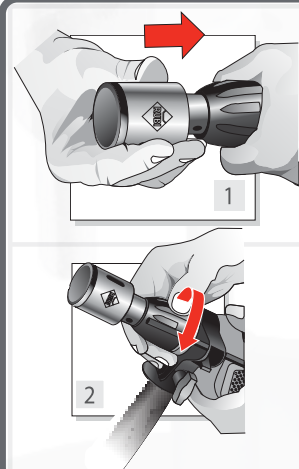
REF 50944
Max. Ø 83 mm (3 3/8")



REF 50947



REF 50900
Max. Ø 120 mm (4 3/4")



KITS EASY GRES

REF 50921

KIT: INCLUYE BROCA 35mm (1 3/8") + GUIA MULTIDRILL + DEPOSITO

KIT INCLUDES: 1 3/8" (35mm) DRILL BIT + MULTIDRILL GUIDE + WATER TANK

KIT GUIDE DE PERÇAGE COMPRENANT UN TRÉPAN DE 35 mm, UN GUIDE MULTIDRILL ET UN PULVÉRISATEUR.

KIT BROCA 35 mm + GUIA MULTIDRILL + DEPÓSITO

KIT: PUNTA 35mm + GUIDA MULTIDRILL + DEPOSITO

SET AUS BOHRKRONE 35mm + MULTIDRILL-SCHIENE + TANK

KIT DROOGBOORSET 35mm + BOORGELEIDING + WATERRESERVOIR.

ZESTAW: WIERTŁO 35mm + PROWADNICA MULTIDRILL + POJEMNIK

НАБОР КОРОНКА 35mm + НАПРАВЛЯЮЩАЯ MULTIDRILL + ЁМКОСТЬ

KIT INDEHOLDER 35mm DRILL BIT + MULTIDRILL GUIDE + VAND TANK

SARJA 35mm TERÄ + MONIKÄYTTÖOHJAIN + VESISÄILIÖ

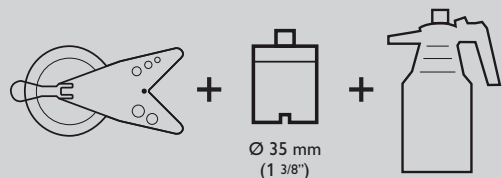
SADA VRTÁK 35mm + VODÍCÍ PŘÍPRAVEK MULTIDRILL + NÁDRŽKA

CAROTA DE 35 mm + SISTEM DE GHIDARE + REZERVOR DE APA

金刚石钻头套件包括：35毫米钻头+定位器+水槽



Ø 35 mm (1 3/8")



Ø 35 mm
(1 3/8")

REF 50937

KIT EASY GRES PLUS

KIT EASY GRES PLUS

KIT EASY GRES PLUS

KIT EASY GRES PLUS

KIT: EASY GRES PLUS

EASY GRES PLUS-SET

KIT OVMAT EASY GRES PLUS

ZESTAW: EASY GRES PLUS

НАБОР: EASY GRES PLUS

KIT INDEHOLDER EASY GRES PLUS

SARJA EASY GRES PLUS

SADA EASY GRES PLUS

KITUL EASY GRES PLUS

组件便于安装



Ø 20 mm (1 3/16")

Ø 28 mm (1 1/8")

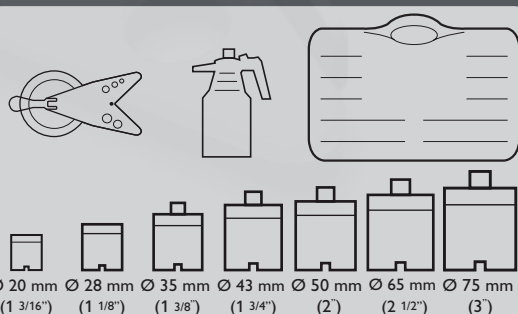
Ø 35 mm (1 3/8")

Ø 43 mm (1 3/4")

Ø 50 mm (2")

Ø 65 mm (2 1/2")

Ø 75 mm (3")



Ø 20 mm (1 3/16") Ø 28 mm (1 1/8") Ø 35 mm (1 3/8") Ø 43 mm (1 3/4") Ø 50 mm (2") Ø 65 mm (2 1/2") Ø 75 mm (3")



PARA TALADRAR GRES, GRES PORCELÁNICO, GRANITO Y MÁRMOL. | FOR DRILLING STONEWARE, PORCELAIN, GRANITE AND MARBLE. | POUR PERCER LE GRÈS, LE GRÈS PORCELAIN, LE GRANIT OU LE MARBRE. | PARA FURAR GRES, GRES PORCELÂNICO, GRANITO E MÁRMORE. | PER FORARE GRES, PORCELLANATO, GRANITO E MARMO | ZUM BOHREN VON STEINGUT, FEINSTEINZEUG, GRANIT UND MARMOR | VOOR HET BOREN VAN PORSELEIN, GRANIET EN MARMER. | DO WIERCENIA OTWORÓW W GRESIE PORCELANOWYM, GRANICIE I MARMURZE. | ДЛЯ ПРОСВЕРЛИВАНИЯ ГРЕСА, КЕРАМОГРАНИТА, ГРАНИТА И МРАМОРА. | TIL BORING I FLISER SÅSOM PORCELÆN, GRANIT SAMT MARMOR | KIVIAINEKSEN, PORCELLANATON, GRANIITIN JA MARMORIN PORAUKSEEN. | PRO VRTÁNÍ DO KAMENINY, SLINUTÉ DLAŽBY, ŽULY A MRAMORU. | PENTRU GAURIREA MARMUREI, GRANITULUI SI A PLACILOR PORTELANATE. 可用于对石材，陶瓷，花岗岩和大理石进行钻孔加工。 |

- (ES) Tecnología vacuum brazing, diamante fijado al vacío. Para mayor durabilidad.
- (EN) Vacuum brazing technology, diamond set in vacuum. Greater durability.
- (FR) Technologie du vacuum brazing (Par système d'aspiration) – Diamant. Pour une meilleure durabilité.
- (PT) Tecnologia vacuum brazing, diamante fixado a vácuo. Para maior durabilidade.
- (IT) Tecnologia vacuum brazing, diamante incastonato nel vuoto. Una maggiore durata.
- (DE) Vacuum brazing-Technologie mit unter Vakuum arbeitendem Diamant. Deutlich längere Standzeiten.
- (NL) Vacuüm soldeer technologie, diamant in vacuüm. Grotere duurzaamheid.
- (PL) Technologia vacuum brazing z diamentem osadzonym próżniowo. Wysoka trwałość.
- (RU) Технология вакуумного крепления алмазной крошки. Долговечнее.
- (DA) Vacuum brazing technology, specielt diamant vakuum teknologi. Giver langt større holdbarhed.
- (FI) Alipainejuotostekniikalla kiinnitetty timantit. Pidempi kestävyys.
- (CZ) Delší životnost díky použité technologii vakuového pájení.
- (RO) Tehnologie de lipire in vid. Rezistenta de durata.
- (ZH) 真空钎焊技术，金刚石在真空中镶嵌。更加耐用。

- (ES) Cuerpo de acero de alta resistencia y robustez.
- (EN) Body made of durable highly-resistant steel.
- (FR) Corps en acier de haute résistance et de grande robustesse.
- (PT) Corpo de aço de alta resistência e robustez.
- (IT) Corpo in sopportabile in acciaio ad alta resistenza.
- (DE) Hochbeständiger und widerstandsfähiger Stahlkörper.
- (NL) Huis is van gehard staal.
- (PL) Korpus ze stali o wysokiej wytrzymałości i sztywności.
- (RU) Стальной корпус повышенной прочности.
- (DA) Borehoved er lavet i kraftigt stål.
- (FI) Runko erittäin kestävä terästä.
- (CZ) Korunka z robustní a vysoce odolné oceli.
- (RO) Baza realizata din oțel de calitate superioara.
- (ZH) 由刚强度耐磨钢制造而成。



- (ES) Ranura. Para incremento de la refrigeración y mayor facilidad durante la extracción de viruta.
- (EN) Slot. For increased cooling and greater ease of chip removal.
- (FR) Cannelure. Pour un meilleur refroidissement et une plus grande facilité d'extraction de la "carotte".
- (PT) Ranhura. Para aumento da refrigeração e maior facilidade durante a extração do resíduo.
- (IT) Slot. Per miglior raffreddamento e una maggiore facilità di asportazione di truciolo.
- (DE) Mit Nut. Bessere Kühlung und leichtere Spanabfuhr.
- (NL) Slot. Voor extra koeling en meer gemak van spaanafvoer.
- (PL) Rowek. Dla zwiększenia chłodzenia i łatwiejszego usuwania wiórów.
- (RU) Отверстие для улучшения охлаждения и облегчения удаления отходов.
- (DA) Udskaeringer!. For øget køling og større lethed af spåntagning.
- (FI) Aukko. Lisäjäähdytyksen ja porajätöksen poistamista varten.
- (CZ) Podélné otvory pro chlazení a snadné odstranění vyvrtaného materiálu.
- (RO) Canelura. Atât pentru o racire mai buna cat si pentru indepartarea cu usurinta a resturilor de material.
- (ZH) 钻头上的开槽更利于冷却，方便清除碎片。





**GERMANS BOADA S.A.
MADRID**

Marie Curie,7, Edif. B, bajos 7
28529 - Rivas Vaciamadrid
SPAIN
Tel. +34 914 99 48 63
Fax. +34 914 99 48 70
E-mail: gboada.madrid@rubi.com

GERMANS BOADA S.A.

Pol. Can Rosés,
Avda. Olímpíades 89-91
P. O. BOX 14
08191 RUBI (Barcelona) SPAIN
Tel. +34 936 80 65 00
Fax. +34 936 80 65 01
E-mail: gboada@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A.
SANTA OLIVA**

Ronda de l'albomar, 24-26
43710 - Santa Oliva
(Tarragona) SPAIN
Tel. +34 977 16 90 50
Fax. +34 977 16 90 51
E-mail: gboada@rubi.com

(P)

LUSARUBI Lda.

E.N.1- Malaposta do Carqueijo
Apartado 66
3050-901 MEALHADA
PORTUGAL
Tel. +351 231 947 550
Fax. +351 231 947 551
E-mail: lusarubi@rubi.com

(F)

RUBI FRANCE S.A.R.L.

Immeuble Oslo
19 Avenue de Norvège
91953 LES ULIS
FRANCE
Tel. +33 1 69 18 17 85
Fax. +33 1 69 18 17 89
E-mail: rubifrance@rubi.com

(D)

RUBI DEUTSCHLAND GmbH

Mollsfeld 5
40670 Meerbusch
DEUTSCHLAND
FRANCE
Tel. +49 (0) 2159 814 49 29
Fax. +49 (0) 2159 814 49 31
E-mail: rubideutschland@rubi.com

(NL) (L) (B)

RUBI BENELUX BV.

Weidehek, 70
4824 AS BREDA
NEDERLAND
Tel. +31 (0) 76 57 29 200
Fax. +31 (0) 76 57 20 190
E-mail: rubibenelux@rubi.com

(UK)

RUBI UK LTD.

Units 16 & 17, Easter Park, Beam Reach
Ferry Lane
Rainham, Essex
RM13 9BP - UNITED KINGDOM
Phone +44 (0) 1708559609
Fax. +44 (0) 1708553813
E-mail: rubiuk@rubi.com

(PL)

RUBI POLSKA Sp. z o.o.

ul.Karczunkowska 43
02-871 Warszawa
POLSKA
Tel. +48 (0) 226 44 51 61
Fax. +48 (0) 226 44 58 45
E-mail: rubipolska@rubi.com

(ZH)

SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co., Ltd.

苏州瑞比机电科技有限公司
江苏省苏州工业园区娄阳路 21号
邮编号码215011
Tel. +86 (0) 512 66 62 61 00
Fax. +86 (0) 512 66 62 61 01
E-mail: rubitechnologies@rubi.com

(USA)

RUBI TOOLS USA Inc.

9900 NW 21st Street • USA
MIAMI, FL 33172
Toll Free: 1 866 USA RUBI
Tel. +1 305 715 9892
Fax. +1 305 715 9898
E-mail: rubitools.usa@rubi.com

RUBI ČESKÁ REPUBLIKA
GERMANS BOADA S.A., organizační složka
Na Strži 65/1702
140 00 Praha 4, ČESKÁ REPUBLIKA
Tel. +420 257 225 332
Fax. +420 257 225 332
E-mail: rubiceskarepublika@rubi.com

RUBI DANMARK
GERMANS BOADA DANMARK
Rosenkæret 18, 2.sal.
2860 - Søborg • DANMARK
Tel. +45 4578 2435
E-mail: rubidanmark@rubi.com

RUBI SUOMI
GERMANS BOADA SIVULIKE SUOMESSA
Keilasatama 3
02150 - ESPOO • SUOMI • FINLAND
Tel. +358 (0)9 2510 7400
Fax. +358 (0)9 2510 7100
E-mail: rubisuomi@rubi.com

RUBI MIDDLE EAST
GERMANS BOADA S.A.
UNITED ARAB EMIRATES
Tel. (971) 4.329.63.08
Fax. (971) 4.329.63.09
E-mail: rubimiddleeast@rubi.com

RUBI VENEZUELA
GERMANS BOADA S.A.
Tel. (58-212) 0416 6105401
Tel. (58-212) 0414 3219433
Tel./Fax. (58) 0212 2722861
E-mail: rubivenezuela@rubi.com

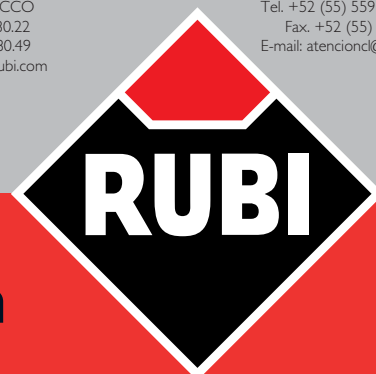
RUBI CHILE
GERMANS BOADA S.A.
Lota 2257, Oficina 204
PROVIDENCIA, SANTIAGO DE CHILE
Tel. (562) 334 0458
E-mail: rubichile@rubi.com

RUBI HELLAS
E. kouremenos & sons, S.A.
16 Pamithos & 100 Tatoiou Str.
14452 - Metamorfosis • Athens
GREECE
Tel. +30 21 02 84 39 07
Fax. +30 21 02 84 73 54
E-mail: rubihellas@rubi.com

RUBI TÜRKİYE
Demir Makine Ticaret Ve Sanayi Ltd. Sti
Emekyemez Mah., Buğulu Sok. No:9a Karaköy
İstanbul • Türkiye • Turkey
Tel. +(212) 237-2224
Fax. +(212) 237-2252
E-mail: rubiturkiye@rubi.com

RUBI MAROC
INDUSMAT S.A.R.L
1075, Bd. MohamEd VI Rés. Fath Zhar
MAGASIN:103 • CASABLANCA
MAROC • MOROCCO
Tel. +212 22.37.80.22
Fax. +212 22.97.80.49
E-mail: rubimaroc@rubi.com

RUBI DE MEXICO, S.A. DE C.V.
3ª Cerrada de Minas 139
Lomas de Becerra
01280 - MÉXICO, D.F. • MÉXICO
Tel. +52 (55) 5598-6500 / 6875
Fax. +52 (55) 5563-4444
E-mail: atencioncl@rubi.com.mx



www.rubi.com

Ref. 91496

